# รายวิชา ภาษาไทย

## รหัสวิชา ท๒๒๑๐๑

## ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๒

## เรื่อง โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์ (๒)

ครูผู้สอน ครูรุ่งพิรุณ เขื่อนรอบ

ครูฟารีดะห์ เบญญากาจ

# โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์ (๒)

# คำถามชวนคิด

๓ สิ่งที่ควรทำให้มี

๓ สิ่งที่ควรละทิ้ง

## กิจกรรม

# ถามอะไรตอบได้

# รูปแบบกิจกรรม

๑. ให้นักเรียนจับกลุ่ม ๔ - ๕ คน

๒. ให้แต่ละกลุ่มหยิบคำถามจากกล่องคำถาม

๓. ครูอ่านคำถาม เพื่อให้นักเรียนตอบคำถาม

๔. เมื่อได้คำตอบให้ยกธง เพื่อตอบคำถาม

# รูปแบบกิจกรรม

๕. หากกลุ่มใดตอบไม่ได้ กลุ่มอื่นสามารถยกธงตอบได้

๖. กลุ่มที่ตอบถูกจะได้ ๑ ธง เท่ากับ ๑ คะแนน

## กิจกรรม

# ถามอะไรตอบได้

# กิจกรรม

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

# รูปแบบกิจกรรม

๑. นักเรียนแบ่งกลุ่มกลุ่มละ ๔ – ๕ คน

๒. แต่ละกลุ่มรับใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...

ถอดความ (๒) ตามหมายเลข ดังนี้

# รูปแบบกิจกรรม

| | |
|---|---|
| หมายเลข ๙ | สามสิ่งควรนับถือ |
| หมายเลข ๑๐ | สามสิ่งควรจะชอบ |
| หมายเลข ๑๑ | สามสิ่งควรสงสัย |
| หมายเลข ๑๒ | สามสิ่งควรละ |

# รูปแบบกิจกรรม

หมายเลข ๑๓ สามสิ่งควรจะกระทำให้มี

หมายเลข ๑๔ สามสิ่งควรจะหวงแหน ฤๅต่อสู้เพื่อรักษา

หมายเลข ๑๕ สามสิ่งควรครองไว้

หมายเลข ๑๖ สามสิ่งควรเตรียมเผื่อ

# ใบงานที่ ๘

## เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

ใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)
หน่วยการเรียนรู้ที่ ๓ เรื่อง โน้มน้าวใจให้เชื่อถือ
แผนการจัดการเรียนรู้ที่ ๘ เรื่อง ชวนคิดจากบทประพันธ์ (๒)
รายวิชาภาษาไทย รหัสวิชา ท๒๒๑๐๑ ภาคเรียนที่ ๑ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๒

**คำชี้แจง** ให้นักเรียนอ่านบทประพันธ์ที่กำหนด หาความหมายของคำศัพท์ และถอดคำประพันธ์

**หมายเลข ๙**

**สามสิ่งควรนับถือ**

**ปัญญา ฉลาด มั่นคง**

ปัญญาตรองตริล้ำ ลึกหลาย
ฉลาดยิ่งสิ่งแยบคาย คาดรู้
มั่นคงไม่คืนคลาย คลอนกลับ กลายแฮ
สามสิ่งควรกอบกู้ กับผู้นับถือ

**ถอดคำประพันธ์**

.....
.....
.....
.....
.....

**คำศัพท์น่ารู้**

| | | |
|---|---|---|
| ๑. ปัญญา | แปลว่า | ความรอบรู้, ความรู้ทั่ว, ความฉลาดเกิดแต่เรียนและคิด |
| ๒. ตรอง | แปลว่า | คิดทบทวน |
| ๓. ตริ | แปลว่า | คิด, ตรึกตรอง |

**สมาชิกในกลุ่ม**

๑.....เลขที่.....
๒.....เลขที่.....
๓.....เลขที่.....
ชั้น.....

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

สามสิ่งควรนับถือ

ปัญญา ฉลาด มั่นคง

ปัญญาตรองตริล้ำ ลึกหลาย
ฉลาดยิ่งสิ่งแยบคาย คาดรู้
มั่นคงไม่คืนคลาย คลอนกลับ กลายแฮ
สามสิ่งควรกอบกู้ กับผู้นับถือ

**ถอดคำประพันธ์**

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

สามสิ่งควรจะชอบ

ใจอารีสุจริต ใจดี ความสนุกเบิกบานพร้อมเพรียง

สุจริตจิตโอบอ้อม อารี
ใจโปร่งปราศราคี ขุ่นข้อง
สิ่งเกษมสุขเปรมปรี- ดาพรั่ง พร้อมแฮ
สามสิ่งสมควรต้อง ชอบต้องยินดี

**ถอดคำประพันธ์**

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

สามสิ่งควรสงสัย

ยอ หน้าเนื้อใจเสือ พลันรักพลันจืด

คำยอยกย่องเพี้ยน ทุกประการ
พักตร์ จิต ผิดกันประมาณ ยากรู้
เร็วรัดผลัดพลันขาน คำกลับ พลันฤๅ
สามส่วนควรแล้วผู้ พะพ้องพึงแคลง

**ถอดคำประพันธ์**

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรละ**

เกียจคร้าน วาจาฟั่นเฝือ หยอกหยาบแลแสลงฤาขัดคอ

เกียจคร้านการท่านทั้ง การตน ก็ดี
พูดมากเปล่าเปลืองปน ปดเหล้น
คำแสลงเสียดแทงระคน คำหยาบ หยอกฤๅ
สามสิ่งควรทิ้งเว้น ขาดสิ้นสันดาน

**ถอดคำประพันธ์**

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

สามสิ่งควรจะกระทำให้มี

หนังสือดี เพื่อนดี ใจเย็นดี

หนังสือสอนสั่งข้อ วิทยา
เว้นบาปเสาะกัลยาณ์ มิตรไว้
หนึ่งขาดปราศโทสา คติห่อ ใจเฮย
สามสิ่งควรมีให้ มากยั้งยืนเจริญ

**ถอดคำประพันธ์**

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

สามสิ่งควรจะหวงแหนฤๅต่อสู้เพื่อรักษา
ชื่อเสียงยศศักดิ์ บ้านเมืองของตน มิตรสหาย

ความดีมีชื่อทั้ง ยศถา ศักดิ์เฮย
ประเทศเกิดกูลพงศา อยู่ยั้ง
คนรักร่วมอัธยา- ศัยสุข ทุกข์แฮ
สามสิ่งควรสงวนตั้ง ต่อสู้ผู้เบียน

<u>ถอดคำประพันธ์</u>

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

สามสิ่งควรต้องระวัง

กิริยาที่เป็นในใจ มักง่าย วาจา

อาการอันเกิดด้วย น้ำใจ แปรฤๅ
ใจซึ่งรีบเร็วไว ก่อนรู้
วาจาจักพูดใน กิจสบ สรรพแฮ
สามสิ่งจำทั่วผู้ พิทักษ์หมั้นครองระวัง

**ถอดคำประพันธ์**

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# ศึกษาใบงานที่ ๘ เรื่อง อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

สามสิ่งควรจะเตรียมเผื่อ
อนิจจัง ชรา มรณะ

สิ่งใดใดในโลกล้วน เปลี่ยนแปลง
หนึ่งชราหย่อนแรง เร่งรัน
ความตายติดตามแสวง ทำชีพ ประลัยเฮย
สามส่วนควรคิดค้น คติรู้เตรียมคอย

<u>ถอดคำประพันธ์</u>

.....

.....

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)

# กิจกรรม

## ตรวจสอบความถูกต้อง
## จากอ่านโคลง...ถอดความ (๒)

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรนับถือ**

**ปัญญา ฉลาด มั่นคง**

ปัญญาตรองตริล้ำ ลึกหลาย
ฉลาดยิ่งสิ่งแยบคาย คาดรู้
มั่นคงไม่คืนคลาย คลอนกลับ กลายแฮ
สามสิ่งควรกอบกู้ กับผู้นับถือ

# สามสิ่งควรนับถือ

๑. มีปัญญาที่คิดไตร่ตรองอย่างล้ำลึก

**ปัญญา**

๒. มีความฉลาดที่จะนำความรู้ไปใช้

**ฉลาด**

๓. มีจิตใจที่มั่นคง เชื่อถือได้

**มั่นคง**

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรจะชอบ**

**ใจอารีสุจริต ใจดี ความสนุกเบิกบานพร้อมเพรียง**

สุจริตจิตโอบอ้อม อารี
ใจโปร่งปราศราคี ขุ่นข้อง
สิ่งเกษมสุขเปรมปรี- ดาพรั่ง พร้อมแฮ
สามสิ่งสมควรต้อง ชอบต้องยินดี

# สามสิ่งควรชอบ

๑. มีจิตใจที่สุจริต โอบอ้อมอารี

๒. มีใจที่สะอาดปราศจากอารมณ์ขุ่นมัว

๓. มีความสนุกสนาน และเบิกบาน

ใจอารีสุจริต

ใจดี

ความสนุกเบิกบาน

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรสงสัย**

**ยอ หน้าเนื้อใจเสือ พลันรักพลันจืด**

คำยอยกย่องเพี้ยน ทุกประการ
พักตร์ จิต ผิดกันประมาณ ยากรู้
เร็วรัดผลัดพลันขาน คำกลับ พลันฤๅ
สามส่วนควรแล้วผู้ พะพ้องพึงแคลง

# สามสิ่งควรสงสัย

๑. คำยกยอปอปั้นต่าง ๆ

๒. การรู้หน้าไม่รู้ใจ

๓. การพูดกลับคำอย่างรวดเร็ว ไม่มั่นคง

ยอ

หน้าเนื้อใจเสือ

พลันรักพลันจืด

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรละ**

**เกียจคร้าน วาจาฟั่นเฝือ หยอกหยาบแลแสลงฤๅขัดคอ**

เกียจคร้านการท่านทั้ง การตน ก็ดี
พูดมากเปล่าเปลืองปน ปดเหล้น
คำแสลงเสียดแทงระคน คำหยาบ หยอกฤๅ
สามสิ่งควรทิ้งเว้น ขาดสิ้นสันดาน

# สามสิ่งควรละ

๑. ความเกียจคร้าน ทั้งงานของตนเองและของผู้อื่น

๒. กล่าววาจาไร้สาระเชื่อถือไม่ได้

๓. คำพูดที่หยาบคาย เสียดแทงคนรอบข้าง

เกียจคร้าน

วาจาฟั่นเฝือ

หยอกหยาบแลแสลงฤๅขัดคอ

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรจะกระทำให้มี**

**หนังสือดี เพื่อนดี ใจเย็นดี**

หนังสือสอนสั่งข้อ วิทยา
เว้นบาปเสาะกัลยาณ์ มิตรไว้
หนึ่งขาดปราศโทสา คติห่อ ใจเฮย
สามสิ่งควรมีให้ มากยั้งยืนเจริญ

# สามสิ่งควรกระทำให้มี

๑. มีหนังสือที่ให้ความรู้

๒. เว้นจากสิ่งไม่ดี เสาะแสวงหามิตรที่ดี

๓. จิตใจที่ดีไม่มีความโกรธ

**หนังสือดี**

**เพื่อนดี**

**ใจเย็นดี**

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรจะหวงแหนฤๅต่อสู้เพื่อรักษา**
**ชื่อเสียงยศศักดิ์ บ้านเมืองของตน มิตรสหาย**

ความดีมีชื่อทั้ง ยศถา ศักดิ์เฮย
ประเทศเกิดกูลพงศา อยู่ยั้ง
คนรักร่วมอัธยา- ศัยสุข ทุกข์แฮ
สามสิ่งควรสงวนตั้ง ต่อสู้ผู้เบียน

# สามสิ่งควรจะหวงแหนฤๅต่อสู้เพื่อรักษา

๑. ชื่อเสียงเกียรติยศที่ดีของตนเอง

**ชื่อเสียงยศศักดิ์**

๒. รักษาประเทศชาติ ถิ่นกำเนิดของตน

**บ้านเมืองของตน**

๓. คนรักและเพื่อนที่ร่วมทุกข์ร่วมสุขกันมา

**มิตรสหาย**

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรต้องระวัง**

**กิริยาที่เป็นในใจ มักง่าย วาจา**

อาการอันเกิดด้วย น้ำใจ แปรฤๅ
ใจซึ่งรีบเร็วไว ก่อนรู้
วาจาจักพูดใน กิจสบ สรรพแฮ
สามสิ่งจำทั่วผู้ พิทักษ์หมั้นครองระวัง

# สามสิ่งควรต้องระวัง

๑. อากัปกิริยาที่แปรเปลี่ยนไปตามใจ

๒. ความไม่รอบคอบ

๓. การใช้วาจาในโอกาสต่าง ๆ

กิริยาที่เป็นในใจ

มักง่าย

วาจา

# อ่านโคลง...ถอดความ (๒)

**สามสิ่งควรจะเตรียมเผื่อ**

**อนิจจัง ชรา มรณะ**

สิ่งใดใดในโลกล้วน เปลี่ยนแปลง
หนึ่งชราหย่อนแรง เร่งร้น
ความตายติดตามแสวง ทำชีพ ประลัยเฮย
สามส่วนควรคิดค้น คติรู้เตรียมคอย

# สามสิ่งควรเตรียมเผื่อ

๑. ความไม่เที่ยงไม่แน่นอนของชีวิต — **อนิจจัง**

๒. ความชรา เรี่ยวแรงเริ่มลดลง — **ชรา**

๓. ความตายที่ติดตามอยู่ตลอดเวลา — **มรณะ**

# สรุปความรู้

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์เดิมเป็นสุภาษิตอังกฤษ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กวีในราชสำนักแปลและประพันธ์เป็นโคลงภาษาไทย โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์จำแนกเนื้อความเป็น ๑๖ หมวด หมวดละ ๓ ข้อ รวมเป็น ๔๘ ข้อ

# สรุปความรู้

อธิบายสุภาษิตที่เกี่ยวกับนามธรรม ซึ่งเป็นเรื่องใกล้ตัวที่เกี่ยวข้องกับคนทุกคน ทุกฐานะ ทุกอาชีพ ได้นำไปเป็นเครื่องโน้มนำให้ประพฤติชอบอย่างผู้มีสติและเพิ่มความเจริญก้าวหน้าแก่ตนเอง

# บทเรียนครั้งต่อไป

# เรื่อง

# โคลงสุภาษิตนฤทุมนาการ

# (๑)

# สิ่งที่ต้องเตรียม

๑. หนังสือเรียนภาษาไทยวรรณคดีวิจักษ์ ม.๒

๒. ใบงานที่ ๙ กิจกรรม “หาคู่ให้พบ จะไม่ประสบความเสียใจ”

๓. แผ่นข้อความถอดคำประพันธ์

๔. พจนานุกรม

(สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th)